第三千四百五號
大清光緒十八年正月二十四日
西歷一千八百九十二年二月二十二號
禮拜一

後幅告白第一日每字五文第二日至第七日每日每字三文第八日以後每日每字二文起碼五十字

字林滬報

本館開設上海英租界望平街中市
上海零售每張大錢八文 外埠照遠近酌加寄費
論前告白起碼字數及一應價目均照後幅加倍 以上如論月者價可從廉論季及全年者價更酌減

寒暑表 ○昨日寒暑表稍煖之時針高四十度甚寒之時低至五十二度

代分藥單啓 ○東𢈔樂善堂主人操秘傳奇方具活人手段懸壺海上十有餘年其所售丸散膏丹藥酒藥水向登告白於本報後幅久已普著效驗遐邇馳聞玆恐仍有僻遠之區未能周悉爰將各藥開列仿單託本報帳房附同今日報章代爲分送從此流傳益廣利濟愈宏橘井餘芬瀰被海内信乎主人之樂善爲能名實相副焉因佑數言藉塵 公覽 滬報館識

寄售立止牙痛除根精粉 ○牙痛一症患者最多治法亦最夥然求其立刻奏效永遠除根者不可得澂石齋主人前客京師覔得良方無論風火虫蛀但用此粉無不立愈因念同病有相憐之義不欲自秘今特精製託本館帳房代爲出售每瓶收回工本實洋二角五分凡患牙痛者請購試之當知其神驗焉 滬報館帳房

上海各火險公司告白
啓者上海所有各保火險公司今於辛卯年十二月十九日即英一千八百九十二年正月十八號公同議定保費章程一律遵守照此做此軒輊之弊特此佈告以昭劃一計開各欵保費目錄列於左
一上等什貨洋棧除絲茶洋布不在其內每千兩一年計保費四兩
二上等最好石庫房四面有牆者成兩幢相連四面高圍牆者每千兩八兩
三上等洋房號舖堅固磚牆者每千兩八兩
四石庫門堅固房屋前後磚牆兩邊二五家屋面皆風火隔牆者每千兩十兩
五古房門面仿洋式內係中國式者每千兩十兩
六木架市房洋布字號每千兩十二兩
七中號市房或住宅木架房屋每千兩十五兩烟館每千兩另加二兩
以上各保費均係各公司議定公道價目 貴紳商賜顧者請移玉面議可也
上海各火險公司同啓

整頓電報七字起碼章程告白 ○啓者查中國各電報局報費向章不論華文洋文總以七字起碼即不滿七字亦作七字算七字之外按字計算凡入電報新編通行已久乃近來各局間有誤會洋綫不計字數之說致洋文之經華綫者亦竟違章通融不知華綫係四碼作一字洋綫乃三碼二碼作一字彼此章程不同凡華綫係自主之權嗣後除滬福廈港及海蘭泡有水綫處不計七字外其餘各局仍遵照向章不論華文洋文概以七字起碼弗再悞會通融免得總局查出罰賠報費全由華綫轉寄洋綫之報其應交報費自應照三碼與二碼作一字章程辦理亦弗牽入規矩致礙洋綫自主之權是爲至要此布 中國電報總局啓

張氏味蒓園告白 ○本園擴充增造自壬辰元旦爲始一概不收游貲施得乘車人園馳騁新式洋樓寬大高敞一應茶烟酒點悉人所欲醵賓亦可隨宜照相更多取景仍招徠各行貨郎及賣藝者流度地開張務臻美備敢謂別開生面亦期饜游客之心云爾

招請描字 ○本局承辦 欽定古今圖書集成所需描手自應招募凡向在本局描潤熟手以及別局曾經描過并遠方願來者俱可到局描寫即聰穎子弟字畫端正者亦可前來本局自當悉心教導另給他價先行學描幸勿觀望自誤 同文書局啓

論鄂省選派學生出洋習藝事

○近者兩湖總督張香帥奏請練軍揀選學生四十名派員帶往英國學習鐵工其頭班之十名已於本月初七日由漢附輪來滬候格公司輪船出洋其餘三十名聞擬分作三起陸續動身是舉也蓋因鄂省鐵政局而設也或從而論之曰吾聞之膺大任者弗親瑣務故古之名宰相調和鼎鼐不問刑錢今制軍以國使之尊坐鎮兼圻雍容華貴論其職分僅有大者遠者工藝之細何足以上煩憲慮况夫任愈重則事愈繁急所先務猶恐日不暇給顧有餘晷以留心於此種細故乎應之曰否否此正制軍實心辦事之一端而非淺見所識者也嘗論之中國之弊在於務名不務實而惟官場中人蹈之尤深方其身處下僚志希上進未嘗不致力於勤愼二字以博幹員之目而結大憲之知一旦陞遷驟遷蘯洋高踞於是有自抬身分以自爲繁瑣而漸不屑親者至於渥邀 宸眷位列封疆則且養尊處優故不欲重以爲吾之職分但責於總持大體如衣之挈其領如網之提其綱足矣有事等件略一經手而已其他瑣屑之務自有地方官任之非吾所宜過問也此見一存愈耽暇逸雖使地方實有應除之害應興之利而與大吏俱若風馬牛之不相及其爲一身計誠得之矣至於委任不已辜負之至乎比歲 朝廷力求振作以曾劼剛侯爵相臣衮衮諸公無不以勵精圖治爲心而獨香帥之宏猷偉略尤爲遠近所仰望前此總制兩粵一切布置規論籌畫自移督兩湖後仍不改其治粵之素汲汲然爲之設布局開鐵山創辦兩年規模大定而又念鐵工一項無過外洋之精鍊因之選派學生前往學習其像其藝成後回華備用此其慮之周籌之密有非尸位素餐之輩所得比較萬一者今中國正行西法局頭紛開始能盡效香帥之辦法猶可尚能有名無實之誚哉雖然天下事無論鉅細必有治人而無治法即如中國前此船與礦務之際直省官道中亦有以外洋礦師爲可法特派學生往習其業者迨學成遣回華咸謂學有成效矣不料其人既應礦局聘而底蘊畢露尤甚者竟至不以礦質任然不識可其學則曰吾但知礦務之大略此爲何等礦應出若干成色而已聞者爲之駭然今香帥之派學鐵工猶是前人派學礦師之意譬猶子弟出外經商其父兄無能於臨行時囑咐一番期以勉勵至其業之能否成就則惟經理此事者操之初非在家之父兄所能督其工課也况又迢遙相隔在於數萬里外者乎愚所有見於彼不能不爲今之出洋學生慮然所香帥因有肯爲有名無實之弊者故知此舉之必有異於前人也請書此以作左券焉可也

上苑春光

○內務府謹擬處飭傳匠役承做 萬壽金鳳輦其輦三轅六輪俱用赤金葉貼添先飭海甸成府村匠某用紙糊造做樣式呈進 御覽至應如何改做俟 御定再行趕造以昭愼重 ○禮部劄飭樂坊所預備正月十一日大祀 祈穀壇應用牛隻鹿兔各九頭黨與節預期於初六日解往 天壇內犧牲亭以備臨時宰供以昭大典云 ○正月初四五六七八等日鑾儀衞飭校尉在內安門地方演習以備 皇上乘坐玆探悉復行派出雲麾使仁壽宗室端佑伊立布琳爾杭阿德興常啓等員輪流督令夫役認眞演習務使一律平穩勿得稍有疎懈云 ○內務府遵照傳飭各門外楊梅竹斜街萬元傘舖蘇某承造曲柄傘架龍鳳扇旗幟以備新正月十一日大祀 祈穀壇 皇上御前承執仗儀應用現在一律造齊已於正月初六日賚赴 內務府呈交天孫雲錦莫不整然一新矣 ○京師自元旦後宣武門內之西單牌樓各茶園戲館清歌妙舞或急管繁絃探諸金吾不禁之時點綴昇平亦未嘗非賞心樂事惟有一種無賴子扮演男落子及演唱淫詞者最足爲風俗人心之害前經歷經示禁無如若輩日久生玩故態易萌昨聞西單牌樓迤北魚市復盛軒茶園又復演唱男落子與驗鞭舉國如狂燃生事端幾乎無日無之今人不屑紀載而崇文門內東四牌樓泰華軒茶園之隨緣樂者所唱皆淫調小曲邪詞穢語亦足令聆者忘倦而滋事頻聞正月初六日正在興高采烈之時座上客忽爾因故鬨鬧始而口角繼以揮拳並將茗碗茶壺互相拋擲幾可謂好事生風矣於此僻事之小者也究之敗俗傷風莫此爲甚賢有司欲維世道胡不嚴行禁止遏淫曲始 ○東門外打磨廠鑼鼓園以恭逢元旦令節懸燈結綵演唱子弟二簧戲劇以點綴承平本年該廟祝及會首等人又醵貲接辦招令四喜同春鞠部自初六日新春起至十七日止每夜演劇以慶佳節綵女紅男聯翠結隊大有萬人空巷之勢其小本營生者亦皆利市三倍並以夜來風緊地皆封凍不至如日前雪後泥濘難行咸謂天公之做美云 ○京師日前歷有錢店閉門逃逸已列報章茲悉正月初六日前門外打磨廠恒利錢店及地安門外同德盛錢店因虧累停閉門逃逸當經該管地面總甲廳請會封嚴錮舖主按律懲辦聞悉都中居民持錢赴該店易換錢帖者多不料偏宕皆成廢紙設局誆騙宜有以懲儆之也

俄國鐵路情形

○俄國所築西卑里亞之鐵路已作局忙興其銳意經營直欲成路不日而此路告竣以後其爲利之溥亦有不在意計中者考其道里所經與俄之聖比德羅堡京城及模士高城一氣銜接又與俄國所屬大西洋之地僅隔春帆要之境節節相通俄若有事於中原則輸運兵餉期可至即就通商而論其地位富歐亞兩洲藉中之處將來歐亞各國行旅多出其途俄人可以坐收其利現由歐洲至上海若取道蘇彝士河則歷程四十四日若取道美洲千拿打歷程三十四日有此鐵路則不過二十日可到所以商趨其便而俄享其成也至每年由中國出口之貨值銀茶絲兩項已居三分之二按西歷一千八百九十年中國稅務報章其出口貨共值銀八千七百十四萬四千八百兩計開茶值銀二千六百七十六萬三千四百五十兩絲值銀三千念五萬五千九百五十兩糖值銀二百六十六萬四千八百六十四兩將來該鐵路火車攬載茶絲二物所得貿腳已屬不貲至於歐亞兩地消息易通使人知何處地土宜於何等種植而因以興自然之美利猶其爲之小焉者耳俄人之望其速成良有以哉

積貨甚多 ○英京來電云法國新設之稅則定於西二月一號舉行故各貨趕在入口以免新章加稅者異常綠來貨過多不能一時入口故也

秋陸仕版 ○正月十三日署宿遷縣蕭仁暉稟辭 匪內蒙保以補缺後以直隸州知州用 見 管帶皖岸全椒緝私巡勇游擊郭廷忠 管帶淮安巡勇守謙淮揚鎮標中營游擊郎桂林 壹輪船 統領 副將銜尋常補用參將可仁 調先鋒官 又署帶淮南鎮標總兵史宏通 督帶 通判劉人鴒赴氾水丹徒縣王之蘭華亭縣吳成周均辭 淮安軍補通判姚紀衡辦郵伯蕃捐知縣范恒代馬輪船千總喻文朝均到 ○十五日候補道曾廣照赴鎭江查勘各件勸辦上海機器局潘學祖督帶皖岸全椒緝私巡勇游擊郭廷忠 揚鎮中營游擊郎桂林新河口楚皖營營官 陵橋金山營游擊楊俊德狼山營游擊周廣才 斯評雲臉船李家泰送營廣 赴上海均辭 金士麟知縣成蕃 補道張錦瑞 浦口回均到 ○十六日知州李孟康 驗補士樂局差委 都司徐連科 均見 服捐移獎花翎候補道張錦瑞稟知軍械所開庫 內閣中書黃鼎翰 回湖 安徽同知丁壽愷 回安徽 老湘合字後營陳元麒副前營 秀均辭 寶應縣捐知縣周衍齡到 水師總兵王兆庚辭赴上海 ○十七日知縣宋傳鏻 樂捐局仍回聚寶門外厫差 家驥 辦新河楚皖 兼辦 釐務處署宿遷縣蕭仁暉 補用千總王兆庚 通判恩芳 易巍喬辭 ○十八日湖北宜昌川釉川鹽捐候補道何福海稟辭 湖北督銷楊度 督帶江西開字等營 中道 聯新河 通判 縣陸馮驗高郵 捐知縣馮譽騏均到 統領慶字等營曹德慶 江安輪船 星田 大人赴湖南 承將劉承恩 天長縣歐陽霖 鎮 卡呂鳴鳳均到

江南春宴

○淡冶春光又至踞虎蟠龍之地放豪逸士且有尋花載酒之游而况江干坐鎭督轄六代之湖山允宜樽酒燕筵共作三春之宴樂客自有金陵來者爲述金陵各憲於正月初十日特屆優伶假文正書院公宴在坐者督憲藩憲巡憲馬憲察憲糧憲鹽巡道及各候補道員而元甯兩明府亦復叨陪末座是日伶人各進先後戾止車馬絡繹儀仗鮮明須臾山海並陳宸在御邀旨廿之奉督憲太守並在傳觴亮之音以此稱賢主嘉賓賓地靈而人傑且徒具二難四美誇雅集之盛事哉奏 曲 ○金陵機匠 機匠尋仇 ○金陵機匠聞陳桿者多門狠殺仇時起爭鬭各任賢有司均有懲儆之誥 顧見聞 匠於緞莊內領緞織綢必由承管作保凡織造弗精及織造事均惟承管是問客歲有機匠某甲因織未能合用緞莊不發工貲繼甲遂託承管劉正洪爲說人情中四苦求劉素悭吝不從所請甲以衣食之源於茲斷絕怨劉不已一日遇之於南門橋下哭以銷烟涕其而以示辱劉歸家不數日即以病死於去年冬月事也劉之子某丙以劉之死係爲甲所凌辱晦氣所致意欲復仇蓄而未發新正十七日甲方以新年無事約同影戲人於小門口茶肆中煮茗閒談以不暇逸不料丙突以長刀飛馳而入對頭直砍甲擋之以手肘破血流內復於甲之背上再刺兩刀即提刀飛奔而回是時者見勢洶洶莫敢向阻迎遏甲幸身着重棉刀入未深不致有傷性命惟鮮血淋漓痛楚之聲令人酸鼻逾時由家中人擡至縣署驗傷而丙業已先至待罪矣時趙小帆明府以公務旁午未蒙即時訊問將丙持刀行兇雖爲復仇起見而強橫已甚想難逃三尺法也

杭垣氣候 ○新正以來杭垣天氣晴雨參半十六七八等日冷透重裘北風料峭十九日黃昏八點鐘時聽六君命駕而出搓棉扯絮大肆猖狂霎時間頓成一片白玉世界騷客詩人已添却許多韻事云 ○元宵黃昏七點鐘時始而閃電繼則雷聲隆隆震耳欲聾雨師亦大發而出勢若傾盆無異夏時陣雨居民咸詫爲異事諺云未蟄先蟄四十五日陰色此語未知驗否

開篆例誌 ○十九日爲開篆之期杭垣各印員文則由糧捕署先開武則由千把總先開自下而上挨次邀開午時各文武印委齊詣撫署道賀各衙署張燈結綵鼓樂喧闐頗形熱鬧云

西湖競墨 ○杭俗向年於上燈時節好事者必製紮龍燈及獅子燈象燈各燈遊行城廂今屆惟織造署有龍燈雨條外有魚燈十數種雜以鑼鼓縯行大街僻巷又有某姓製成馬燈八匹以俊俏幼童扮成八仙名曰八駿圖外有孩童送子圖及八仙書藝清音鼓吹洋洋盈耳聞者咸卒巷往觀 ○頑皮子向遊江湖以變戲法名今年挈其眷屬并雇揚州婦女二人來杭州十五奎巷變戲圍觀者密若堵牆日以數千計頗獲厚利某日有某惡少以青蚨數拾許授其女適中該女之眉霎時鮮血涔涔將吹彈得破的臉兒頓染成片片桃花該女詈罵不留惡少亦

金士□知縣成寶璠浦口同均到○十六日知州李……
賑捐移獎花翎候補道張錦瑞稟知軍械所開庫　內閣中書黃鼎翰回湖　安徽同知丁壽愷回安徽老湘合字後營陳元麒副前營卓文
秀均辭　寶應籌捐知縣周衍齡到　補用千總王兆庚辭赴上海○十七日知縣宋傳燧鎮江籌捐局回　又冒家驥　銘辭漕餉回均到　兼辦
漕督營務處督辦江蕭仁暉辭　水師總兵王興志由清江來　通判恩芳鎮江土藥捐局仍回聚寶門外稽廠差　辦新河楚皖查鹽巡檢
易鏡香辭○十八日湖北宜昌川柚川鹽統領　捐候補道何福海梟辭　湖北督銷楊鴻度帶江西關字等營申道發汶　新捐通判凌夢蘭潛山
縣陸鴻慶高郵縣捐知縣馮譽驥均到　統領慶字等營曹德慶汪安輪船局星田赴滿大人赴湖南　承將劉承恩天長縣歐陽霨蘇鎮貨捐
卡呂鳴謙均到

江南春宴○淡冶春光又至踞虎蟠龍之地放豪逸士且有尋花載酒之游而况江干坐鎮曾經六代之湖山允宜樽酒廠筵共作三春之宴樂客自有金陵來者爲述金陵各憲於正月初十日特雇優伶假文正書院公宴在坐者督憲藩憲巡憲馮觀察儲憲馬觀察及今太守前在各候補各道員而元甯兩明府亦復叨陪末座是日傍下各憲先後戾止車馬絡繹儀仗鮮明須臾山海雜珍在御旨甘之奉管絃奏曲盈耳傳觴亮之音以此稱賢主嘉賓之地靈而人傑豈徒具二難四美誇雅集之盛事哉

機匠尋仇○金陵機匠悍者多門狠好尋仇時起爭鬥各任賢有司均有懲以曉諭開導殷殷奈若輩冥頑不靈復遇事生風罔知顧忌聞機匠於綾莊內領綵緞必由承管作保凡織造弗精及綾逃等事均惟承管是問客歲有機匠某甲因綢緞未能合用綾莊不發開繳甲遂託承管劉正洪爲說人情由四普求懇棗怪客不從所請甲以衣食之源於茲斷絕忿劉不已一日遇之於南門橋下哭以鴉烟潦其面以示所辱劉歸家不數日即以致死去年冬月事也劉之子某丙以劉之死係爲甲所凌辱晦氣所致意欲復仇者由未發新正十七日甲方以新年無事約同夥數人於小門口茶肆中喫茗閒談以小暇逸不料丙突以長刀飛馳而入對顛面砍甲擋之以手肘破血流內復於甲之背上再刺兩刀即提刀飛奔而回是時者見勢洶洶莫敢向前阻遏幸身着重棉刀入未深不致有傷性命惟鮮血淋漓痛楚之聲令人酸鼻喻時由家中人擡至縣署驗傷而丙業已先至待罪矣時趙小帆明府以公務旁午未蒙即時訊問於丙持刀行兇雖爲復仇起見而強橫已甚想難逃三尺法也

杭垣氣候○新正以來杭垣天氣晴雨參半十六七八等日冷透重裘北風料峭十九日黃昏八點鐘時駭六君命駕而出搓棉扯絮大肆猖狂雲時間頓成一片白玉世界騷客詩人已添却許多韻事云○元宵黃昏七點鐘時始而閃電繼則雷聲隆隆震耳欲聾雨師亦欠而出勢若傾盆無異夏時陣雨居民咸詫爲異事諺云未蟄先蟄四十五日陰色此語未知驗否

開篆例誌○十九日爲開篆之期杭垣各印員文則由糧捕署先開武則由千把總先開自下而上挨次遞開午時各文武印委齊詣撫署道賀各衙署張燈結綵共樂豐亨頗形熱閙云

西湖零墨○杭俗向年於上燈時節好事者必製紮龍燈及獅子燈象燈各樣遊行城廂今居惟織造署有龍燈兩條外有魚燈十餘種繼以鑼鼓緩行大街解巷又有某姓製成馬燈八匹以俊俏幼童扮成八仙名曰八駿圖外有孩童送子圖及八仙慶壽清音鼓吹洋洋盈耳聞者咸卒巷往觀○陳媒子兩遊江湖以變戲法名今年挈其眷屬並雇揚州婦女二人來杭州十五奎巷變戲圖觀者密若堵牆日以數千計頗獲厚利某日有某惡少以青蚨數拾許挾其女適中義女之眉雲時鮮血涔涔將吹彈得破的臉兒頓染成片片桃花該女詈罵不留惡少亦乘間遁去是誠惡作劇也○十九日巳刻長慶街陳姓料房樓上因烘衣失慎霎時昌穿屋頂火勢猖狂樓下人即登樓撲救無如勢不可抑各社水洋龍聞警齊集極力灌救始得熄滅聞被回祿君捲去樓房三間云

巨賊就擒○十四日甯波江北岸巡捕在花烟間捉一飛簷走壁之巨賊該賊身穿翠藍縐紗皮袍線縐皮馬甲京式緞鞋手帶金約指巡街捕至彼處不知如何看破適一落班巡捕踵至相同拘獲押赴捕房捕頭華生略詰數語當飭解送縣署訂鐐收所聽候訊辦

縱火焚燒○甬北碑橋東與鎮地白沙逼近之嘴咀頭有士人搭蓋冰廠近來人心見險某甲有冰廠四所同業之乙丙丁嫉之本月十六夜三人護誡縱火焚燒其一廠次夜分投縱火二廠同時炎炎上冲霄漢城中望之紅光滿天疑是洋關失慎倚安局洋龍首先出城旋知冰廠撤救焚高印折回視甘僅留一廠擬欲控訴但無憑據致批駁故尚遲延未得也

入廟燒香○漢口大觀音閣向供奉慈航大士顯著靈驗新正及二六九月香火鼎盛而歲序更新之初愈形熱鬧雖時老少男婦紛白衆絡繹不絕香中敬香中人亦前往頂禮香與寶馬填塞道途紅粉青衫同膜拜於蓮花座下雖曰敬神未免有傷風化也

徒賭劫○漢口賭博素盛自王晚蓮方伯大經黃子壽方伯彭年先後涖任以來雷厲風行禁賭必嚴一洗從前積習無如日久玩生今年新正以來巷尾街頭到處聚賭有鄰人某甲因賭負無聊將衣質錢六七伯文意欲爲孤注不意將出典門即有人從背後攘奪升被小刀惝呼救鄰人及防勇趕集登即拘獲一人餘皆奔逸搜出原錢交還失主將賊交保甲中送案懲辦

溫州官跡○新任瑞安縣劉以起明府於初八日至瑞安接印玉環廳胡刺史春舫平陽縣沈吏明大令金鄉衛司分仲賢二尹金都司楊岐三都戎雙穗場鄭二尹樂清縣惲直刺明府玉環來府謁賀雲嶴副戎樂清協鎮覃協戎雲齋以及大荊營石各文武陸續抵甌各住客棧須擱節後分道回衙

一生兒不育○福州南台仁惠里有山村有某甲者石匠也兄弟二人年均半百積有餘資自嘆無後聚娶一女以續香烟經媒尋訪均憫其老無人肯嫁適某處有大家婢性甚慧而價廉媒人以告甲遂下聘焉娶未經年含葩吐蕊即懷珠胎某甲兄弟喜出望外新正初旬將屆十月滿足之期甲兄弟之維熊萋至十三夜八點鐘時該女腹痛某甲俗叫穩婆而該女誤爲泄瀉就便桶而大下及穩婆入房摸其腹已空洞無物查其胎早溺斃桶中穩婆撈起視之男也某甲兄弟相抱而哭一時傳爲笑柄

添募勇緝捕○粵省盜風之熾未有甚於此時雖勇啟紛羅巡兵絡繹賊徒仍伺便而發猝不及防雖鞭之長不及馬腹自非整飭捕務添募丁多識眼線嚴緝務獲何以使閭閻各安生業也茲聞撫憲添設緝捕勇名曰撫標兩營緝捕並另募線勇多名協同密緝已於日前在撫轅西之馬圈內開辦聞數日來已獲匪數名矣

葡兵擾民○葡人設立兵號令人民俾資防禦租界不意設兵原以衛民而轉以擾民者究不知葡兵何所因而設也聞澳門平民之豢養六畜者豬牛牧羊已納稅鈔不計外其餘牧豕及豢養鵝鴨等者均應零星小物激免稅鈔不在投納今葡內兵亦三五成羣乘隙至水坑尾荷蘭園各處貧家任意搶攘捉取豕鵝鴨謂其不納稅鈔澳民驚惶遷徙者不一而足後經有爲不平之鳴者同聲鼓噪稟官追究葡兵稍爲斂迹然非皆我中國之子民也見渚他族能無喟然

轅門官報○正月十九日江蘇候補道丁葆元南京來　知府周蓮塘昭河工來　元和縣李慶知下鄉還香保甲　道庫陳以屏黃埠墩釐卡來　巡檢汪述曾羊汝達俱辭赴津局差　未入周士欽分常差還期滿回省　家人稟報候補同知傅觀詔于十八日在寓病故二十日申時大雨○二十日江蘇候補道曾紀照南京來　首府魁　知赴常熟稽察保甲　常熟縣周到　知縣杜仁乾期服二十一天　布庫蔣振鑅　縣丞楊傳淵徐家修俱辭赴津局　撫憲諭課吏館二月初一日考頭班　又牌示甲得署平望司巡檢錢繼光調署已滿一年應飭回包港司巡檢本任所遺平望司巡檢缺撤任之缺查有候補縣丞鍾國賢堪以酌委署理又准補華亭縣典史蔣朝琛堪以飭令赴任

澄清有象○蘇城河道淤淺濁日積久未疏濬俱遇旱乾非特舟行不利抑且蒸爲疫癘去年夏秋之事居其明驗曾經本城吳讖各紳稟請各大憲撥款挑濬一再委員會勘甫見端倪皆以天時人事之不齊而中止合城居民咸爲惋惜今歲中丞愛民如子知水利爲農政之原而省城爲四鄉之表特於今春動工開濬本月二十一日中丞親藹小舟遍歷城垣內外履勘以便動工說者謂去年開濬城河一事作厲輟業成畫餅今而後我儕小民飲和食德庶幾拭目俟之歟

雪間雁帛○敲鼓阿弟者不詳其姓氏曾爲洋鎗隊教師後司擊鼓因以爲號嗣染阿芙蓉癖遂以烟館爲生涯畧有資財欲爲其子娶婦有棺木匠王姓某甲家道豐而其父鄙吝性成不善教子有守財虜之目某甲雖欲揮金如土而慳囊緊近因嗜好甚重與阿弟伴聯爲知交精西郊某石匠之女庚八字至阿弟家尚未中雀屏之選而某甲在烟館中供奉已久百計鑽維與惡少某乙商確以爲射雉已中爲阿弟備儀栗穀修詹於正月中旬文定並料吉期已屆阿弟欲雇人擡盒至石匠家行文定禮由王某已逸逃無蹤阿弟知已受騙無如之何欲與其父爲難後經人多方排解以爲佛數尊購取香燭爆竹左殺右戲至阿弟家稽首賠禮其事始寢○松郡西門外竹竿匯有某姓婦者其夫初以米行爲業現因吸烟嗜賭株守在家元宵節後一占脫幅之父婦以遇人不淑憤不欲生投入習井中嗣經鄰佑竭力施救以繩繫之而出得慶更生○黑魚弄中有陳姓者年逾大衍膝下無兒歎伯道去臘初旬經爲蠟媒之唐姓某甲作合以舊妻鄰相近某乙之三女爲妾須得番佛一百四十尊作爲聘金先將四十尊爲定金詎料番蚨飛去後唐已在水一方求之不得殊有美一人欲邂逅而無由現聞欲具稟請控誰追雲云

明鏡高懸○有友人自奉賢來談及奉邑尊金明府強幹精明善於折獄縣境有某者遇事生風專以弄訟納賄爲事鄉人畏之如虎去臘初旬該處有某鄉人搶誣逼經明府簽提到案將行審訊某鄉人以番佛十六尊賄某求爲設情不知緣何爲明府所知遂某感服至縣謁見明府延至花廳客談數語其人少住爲佳即府即出至二堂飭將某鄉人拘案審訊研鞫再三將鄉人笞臀四百下并謂你恃賄通鄉紳爲護符作此不法事復飭笞臀六百下喝令釘鐐收禁回至花廳謂某曰聞鄉人以洋錢十六枚求老兄爲幫園鄉人看但老兄太輕須以洋錢一千六百枚尚可爲老兄度歲之需乃僅以此區區者哄騙老兄一何狡猾乃爾弟若不照例究辦對不起老兄言畢即飲茶送客某默爾而出聞某自爲諸生時已出入公門於今十有餘年從未有此辱云

行文吊照○李元鏞即李桂泉奉臘江督憲電飭本埠道憲轉飭上海縣立飭捕頭柴樓等拘獲委解署訊究各情迭記本報茲悉此案李元鏞嘗會匪牽後查得李在揚州伊父李振玉所開之號內追經揚州府接奉憲札提到鹽號夥汪孚遠訊得元鏞向在上海是以揚州府行文到滬而制憲先已查明電飭獲免現悉劉峴帥專札揚州府轉行來滬開恐李元鏞業已飭員研訊其父李振玉既經首逆在前自應册匯到案並着嚴禁胥差人等不准需索擾害惟李元鏞供係縣丞職銜並據汪孚遠供元鏞曾捐其父在甘泉縣呈送忤逆自必有案可查等因業經揚州府飭縣吊取卷已交把總何獄吟賣呈督轅一面行文來滬吊查職照前日據李振玉投上海縣稟稱劣子元鏞之縣丞職照前因呈送忤逆併呈在案現在奉飭吊取應請檢還轉呈云云昨奉袁邑尊准即查明原卷將照給領以便李振玉呈送揚州覆呈督轅備查核辦

緝獲帮兇○去臘之杪木工榮順昌遭刦業人錢阿桂范佛如等蜂毆傷斃當經屍兄榮福元赴縣具報奉袁邑尊蒞驗當時僅獲錢阿桂一名帶同收所節經比勒差保緝獲餘犯在案日來由原差緝悉帮兇之范佛如避居浦東高橋鎮地方因即帶同差夥前往至范佛如家內則已早得風聲逃遁在該處附近之親戚家內該差購得眼線前往而范竟縱身于米櫃內當即拘出于昨晨押解回滬投縣稟明奉飭小心看管候訊

滬城火警○本城老北門內侯家浜玉器業市間隘昨晨六點鐘忽報火警當經該處十二鋪地甲鳴鑼報警巡防北局委員藍明府暨總巡委員朱明府均在咫尺首先趕至火場彈壓俄而春申甯海防署道轅暨濟道院東育堂二號各水洋龍紛紛馳至取水竭力澆灌無如火勢甚烈向南延燒上海縣袁邑尊聞報後立乘肩輿帶同通班差役至火場左近分投照料至七點一刻鐘火始撲息查也計焚燬面東門面馬春記家潘姓匯作陳姓玉器作馬姓牆門間共焚去樓房五幢南至坑廁爲止北至玉器業市爲止對面民房已被焦灼幸未延及至起火之由聞係馬春記柴房內遺火柴薪所致云

曇花一現○某甲在某署爲書寫之職本月十八日娶某氏婦爲室至昨晨新娘忽面現愁容默然不語至午膳時該婦伏桌假寐家人初不介意迨良久不醒撫之已體冷如冰不知其致死之由人生如朝露信不誣哉

英廨瑣聞○妓女王寶玉奔赴英公廨喊冤稱被鴇婦唐氏覇阻從良等語當由朱二尹飭提該鴇到案集訊之下知兩造各有不合判將王寶玉遞回崇明原籍而命唐氏呈具毋再攔阻切結寶之便出○英廨紅班陸廷見陳阿三病臥路旁惻然憫之將陳帶回公廨稟明朱二尹面送棲流公所妥爲安插

洋商出殯○上海隆茂洋行洋東爲英工部局董事前日因病身故在城外义袋角住宅於昨日三點半鐘出殯因隆茂洋東係西商團練兵及救火會之首故各團練並救火會中人屆時均身穿號衣前往相送計共人數不下百餘人頗爲熱鬧由义袋角迤邐而東至跑馬場轉灣往南至八仙橋西國墳山安厝

竊洋破案○前晚十點半鐘時英租界大馬路石路口珍美齋肉店忽失帳箱一隻內有英洋一百三十枚及緊要帳目一切文契等類找尋無着當即報知某包探前往查看有借住該店之遠館夥某甲形狀慌張盤詰之下承認見財起意竊取帳簿除將銀洋藏掯外將空箱抛棄在會錦里路上等語想須拘入捕房轉解公堂訊究也

一蹶不振○前日下午二點鐘時虹口同文書局後面之木橋邊有路斃一人年已六十餘歲當由地保屍人看守翌日仍無親族認領遂由該地保報宦棺殮有知者謂此人在虹鎮某姓家作喜事帳房事畢來滬先在小茶館喫茗因欲大便移步至小橋邊詎竟一蹶不振年老出行死於道路可勝浩歎

法捕房發落案○吉祥街又新園浴堂主王丞良即王省齋稟股東馬丞年楊貞賢亦國才王國貞及司帳金夢炳等串吞餘利牽訊將馬丞年等押候復訊茲因業詳昨報朱森庭明府按臨捕房命帶在押之馬丞年等還案王省齋供質訊楊貞賢遞呈稟詞稱此店九股開設每股計洋一百六十八元三角由王省齋保薦陸耕三爲司帳上年間物故後伊又薦金夢炳爲替丁酉冬結帳知被陸耕三宕用銀錢一百餘千文應着薦保理賠至上年餘利祇有十三千有零若以故夥陸姓之宕欠批算虧耗實多問王省齋薦陸到店爾等四人在場否何以任其著此各有失察之咎本分府以居滬地已歷三十餘載深知此間民情利弊半難遍飾無庸狡黠楊貞賢答稱王省齋不務生業是以誣纏連連控翻幾遍明府勃然大怒謂伊即應時失業于你甚事喝將楊掌頰四十下當因叩首求免旋問王省齋曰現爾究竟有無事業答有薄產若干收租度日此店開有十餘年由先父向稅肥經理帳房賃地開張生理延至小的經手歷年派得餘利去春至今分文莫給皆由金夢炳指唆所致明敢告等與屬舊年結帳時有無盈餘新育均無指實質之司帳人亦目瞪口呆唯供稱事係生手莫明其故而已明府謂爾們一班人甚

走糕餅稱[illegible]帳業已[illegible]故[illegible]免[illegible]行[illegible]依[illegible]於[illegible]將[illegible]名下[illegible]九[illegible]均[illegible]認派俾[illegible]了結均各情[illegible]
自今日以後[illegible]有[illegible]利可[illegible]股均分弗[illegible]偏見[illegible]被告同聲稱願各具切結完案○[illegible]源[illegible]莊主[illegible]子[illegible]借用票洋不還業經[illegible]
訴押限交嗣因保不迅[illegible]傳案押[illegible]均[illegible]昨[illegible]慶[illegible]求比[illegible]張稱業於舊臘交保後[illegible]到[illegible]洋[illegible]期[illegible]繳洋一百[illegible]現[illegible]於兄以
欠兄洋三百[illegible]元是以不[illegible]再保朱[illegible]府[illegible]因馮姓借爾與洋着爾交出洋五十元今爾控張欠業已[illegible]繳洋共湊洋一百[illegible]可認本[illegible]何
早不討遲不討[illegible]待[illegible]具[illegible]之後經[illegible]府諭[illegible]屬[illegible]由自取今[illegible]將[illegible]押交的保保禮拜二堂期到案復核○[illegible]家安街山東號主[illegible]川金[illegible]
[illegible]王蘭亭陳[illegible]安等[illegible]馮[illegible]甫[illegible]逃[illegible]其[illegible]童[illegible]押[illegible]拍賣[illegible]物[illegible]衣箱待售[illegible]馮妻弟[illegible]找姊丈馮[illegible]甫備質[illegible]等情[illegible]
昨四原告均投案下明府諭謂此[illegible]延擱許久[illegible]屬馮[illegible]甫屢[illegible]未到終難完案[illegible]至再[illegible]童氏與[illegible]甫[illegible]有夫婦之情[illegible]有不去[illegible]
縋之理想因久押[illegible]息未[illegible]以致[illegible]此假令移縣辦理爾[illegible]必耗費錢財[illegible]徒無益[illegible]有害處不如仍在本分府[illegible]了案尚能[illegible]一[illegible]二所以
苦勸爾等再四圖維能允馮童氏保出定可[illegible]夫備質[illegible]原告[illegible]以[illegible]詞入情入理唯[illegible]稱是隨將[illegible]童氏帶[illegible]已[illegible]各原告允交的保出
外[illegible]夫[illegible]蒙育[illegible]爾[illegible]聽[illegible]否[illegible]稱如[illegible]允感因不[illegible]小婦人定即[illegible]命[illegible]入[illegible]萬一[illegible]無着再當投案不累及保人[illegible]聞[illegible]夫未逃之前[illegible]
有銅[illegible]六件胡椒一[illegible]在王蘭亭處現[illegible]不必提及姑待[illegible]夫[illegible]日[illegible]有水落石出之時小婦人[illegible]求爾[illegible]四位[illegible]情[illegible]七
級浮屠[illegible]向跪求流[illegible]不已[illegible]告俯首[illegible]稱爾終須[illegible]爾夫萬[illegible]全休又傳[illegible]子裕上堂謂[illegible]找[illegible]司帳人理[illegible]收[illegible]付各帳[illegible]
今抗延不交[illegible]屬可惡[illegible]四十下經伊姊哀求始免[illegible]諭王包探等曰[illegible]氏[illegible]各原告准其交保[illegible]此一案關係[illegible]非[illegible]公堂[illegible]從[illegible]
理着[illegible]子裕弟兄於二十五日堂期偕同的實保人來案具保毋[illegible]混[illegible]要公[illegible]將竹箱三隻內之衣物一[illegible]拍[illegible]以便湊數公[illegible]馮[illegible]
氏[illegible]求[illegible]檢還[illegible]內[illegible]母子之各[illegible]府一[illegible]如所請○[illegible]報別發洋行侍者[illegible]丙託志忠和尚[illegible]表[illegible]不[illegible]着王包探查復在[illegible]
[illegible]王探[illegible]稱[illegible]丙[illegible]別[illegible]待者[illegible]買辦[illegible]認過一切[illegible]和尚稱[illegible]稱播威新表[illegible]包修二年何待託修且無[illegible]大修十價明府得供之下
謂爾如欲[illegible]生意中人[illegible]還俗不可混行帶髮[illegible]流涕流漣稱貧僧自三十六歲出家以來從未作惡多端[illegible]吞物件況十八日伊來[illegible]
[illegible]即逃可[illegible]知請訪鄰右自明[illegible]府以原告未來無可對質姑候堂期來案復[illegible]乃令回店候示
花農太史途次又倒[illegible]字[illegible]示未有以報也因寄書之便走筆成此○狂吟一路到天南君[illegible]一路詩[illegible]
佳節剛過臘月八[illegible]於臘月初九日[illegible]印使星相繼武林三[illegible]彭剛直公廣東事[illegible]君前[illegible]為[illegible]介[illegible]又[illegible]為汪君柳門皆[illegible]州人也
可憶明湖酒後[illegible]定[illegible]向[illegible]帽[illegible]大筆雄文非子莫能[illegible]傳彩鳳靈飛五[illegible]祠定已落成君必有拜其祠下且題[illegible]聯也[illegible]從剛直祠[illegible]又[illegible]
頻祝壽到頤庵以十二月二日鄙人生日[illegible]祠致祝[illegible]傳彩鳳靈飛五[illegible]君自製五雲箋每寄書輒用之[illegible]字寄金蚨得子[illegible]稱吾道[illegible]向[illegible]
發電到蘇日[illegible]聞懷舊雨廣東新譜助新談[illegible]生好自傳衣鉢若問師承我不[illegible]庚嶺梅枝北亦南寄添春色到寒庵殘牙[illegible]落[illegible]存八[illegible]君途次三
好事乎章竟有三[illegible]二語皆余近日實事已詳書中[illegible]山中[illegible]舊約越王臺下[illegible]雄談[illegible]遲[illegible]雲山隔只[illegible]當一劫機[illegible]睽[illegible]圃居士稿
四[illegible]冊捐[illegible]○[illegible]啟者敝堂施醫給藥[illegible]於[illegible]月二十一日開診昨登報章布昭公鑒茲自十七日至二十一日四天蒙[illegible]江蘇州揚州

紹興杭州甯波等處各大善士交同咸有一德捐冊四十扣計收銅洋一百十一元六角五分銅洋十八元錢三千一百二文義水仁[illegible]源
濟俾啼鳩病餓早慶着手成春而殿惠鴻施尚望隨緣樂助願祝汾陽大福日日平安醫[illegible]准陰用兵多多益善[illegible]前功德想在[illegible]君洞[illegible]之中
大發慈悲繼代貧民焚香叩禱　上海六馬路仁濟善堂董事施善昌等謹誌

蘇州安節局經辦協賑公所經收清單　○謹啟者敝局於辛卯年秋季停止刊刻徵信錄外餘存[illegible]洋即交上海振捐公所查收[illegible]
洋七元錢一百九十九文對開洋四元銅洋三元又冬季經收聰訓堂洋十元俞乃積還愿十元顧少安交來無名氏五十元張中和二元甫門[illegible]
善祥堂王爲子病痊還愿十元無名氏銅洋一元觀東恒[illegible]桶捐收下列后汪耕陰義莊酒[illegible]洋十元吳汪氏求胞弟病速痊三元陳兆彩崇志[illegible]
書屋一元桶內點見洋一元錢六百二十文樂安善士求病愈十元木瀆惠姓二十元延壽[illegible]記病愈二十元世謙堂二元無名氏求父病愈一
元免害無錢人銅洋三元觀西公醵餘二元錢九百七十九文錢桃爲病求痊二元無色爲文析二元無名氏十元好善居士二元扶爐作[illegible]
洋二[illegible]無名氏求毋病痊二元北[illegible]漁錢[illegible]八百文涵記爲[illegible]殿揚錢四百文王姓銅洋一元桶內點見洋五元錢二百四十六文以上冬季共
收洋一百七十五元銅洋七元錢三千零四十五文除付本城給發孤寡恭衣米洋一百念六元除付過迎秋季餘下計淨存洋五十八元銅洋
十一元錢一百五十四文開對洋四元統歸付仁濟善堂轉賑公所山東賑捐合併聲明以作清訖

福建省泉州府同安縣民籍撫城崇茂號李丕耀拜頌
碣石鎮大總戎官章成全鍾大人麾下竊以爲濟急扶危爲回生之大德銜環結草乃報之微忱緣本號有租火輪一艘名性陽十去年十二
月初七日由香港往廈駛至汕頭地面機器打壞海水滾艙越至初九早鐘名六點全船沉溺船中夥件及英人搭客共四百餘人時舍姪順意
司任船事因與夥件及搭客三十七名跳落舢舨逃生隨浪漂流李遇漁舟兩順號拯救運至甲子保後山社兩順店中樓佰又有十三人[illegible]
波中幸遇漁舟李壽官拯救二人張海舍拯救四人謝福官拯救三人許治合拯救一人共五十人先後同到兩順店內斯士者乃大總戎
鍾大人放全一聞是事親臨慰唁贈以食斧衣以綿裘中有軟弱人等及婦女幼孩[illegible]其徒步艱辛另給與舍又使兵丁導其出疆並給[illegible]
送汕頭使[illegible]十人途中無捍格之苦者皆賴此一片婆心有加無已使世間此良吏則民生日遂羣黎可共登壽宇吳耀聞而銘感服膺不忘念
此五十人雖蒙漁舟拯救然非遇此仁人則饑寒之慘在所不免幸蒙大人保赤鴻恩推其壽心可補天地之缺憾施仁政於窮民令人窺見一
班耀越在外服分霑化雨樂公好生治民祝公名勒鍾鼎因錄頌語以風斯世　[illegible]

恒濟局鍾洪南發兌鎗上桦烟藥粉
本局創製此粉歷今八載服者莫不癮能立除并能固本益元健胃除痰無論癮之大小將粉和煙裝吸依舊過癮自無過吸至四天面色頓
開鼻內烟油去淨癮除一半鎗內老膏亦脫每日吸烟一錢者用元號粉五錢可以除癮大者十餘天准能戒絕欲戒者請包戒爲盼這感信
購請明上洋打狗橋北姜[illegible]澤堂對門原班回件元號粉每兩二元副號一元服法細詳仿單　[illegible]999

上海中華匯理銀行告白　○一本銀行現備股本銀五十萬磅日後可增至一百萬磅爲額一本銀行以香
港爲總寫字樓本港總理人末士機利士末士希士末士活頓陳傑臣翁周東生翁關慣川翁署總司理人末士麥堅一興亨
本銀行總理人末士加葭佐末士專時打釐末士仕卒屈釐總司理人末士卑扵號一上海本銀行總理人馬眉叔翁許[illegible]
劉賈經翁徐若禾翁湯癸生翁司理人末士高魯威一本銀行准於本日開張交易諸君如有銀兩付貯或有存棧貨物欲按揭銀
兩者請移玉到本銀行面議此佈　英一千八百九十一年十月一號　光緒十七年八月念九日謹啟

大東惠通銀行啓　○本銀行資本銀二百萬磅公積銀二十二萬五千磅總行在倫敦朗北街第三十一號門
○倫敦董事爲怡和行之克錫克恩得利門特行之恩德利公平行之雙弗生匯豐行之麥格林沙遜行之沙遜
使多華○上海董事爲怡和行之斯美暹沙遜行之莫西士美最時行之高夫公平行之嘅悅蔣士駁○本銀行分設於香港孟買加爾
加特新嘉坡檳榔嶼長崎神戶橫濱廈門福州天津○本銀行現做各種穩妥押款以及各項銀行生意諸君如有銀兩存放本銀行者以十二
個月計長年給息按每百兩銀五兩六個月長年給息按每百兩四兩三個月長年給息按每百兩三兩此佈本公司上海恐督飭耳謹啓

丹桂茶園
新正月念四日演
陳彩林張九杜　小燕仙林寶恒　徐世芳全武行　牡丹花孟洪梁　李子美姜善珍　祁百川霍克明　霍春祥陶芳林　袁土奎大老黑　小金虎邱鳳祥　周鳳林林寶奎
下河東　拾玉鐲　雙天師　青紗帳　鐵虎劍　奇龍圖　鍘公案　報宛　期搭紅　天門陣
新正月念四夜演
全班全武　趙福芝邱寄丹　小金虎小杜香　周鳳林姜吉珍　祁百川林寶奎　霍春祥林寶恒　印連奎霍克明　牡丹花玉林　周鳳林金蘭卿　邵寄舟小金虎
合演財源福湊　斷長　代首　小上墳　失街亭　空城計　斬馬謖　少華山　御碑亭　金榜樂

天仙茶園
新正月念四日演
趙洪泉邱阿增　王喜壽張叙壽　趙小廉寶活猴　佛動心楊貴小　小桂林周四寶　董三雄王德全　董三雄王德全　劉桂林小寶鳳　諸壽卿余來喜　高彩雲左月春
金錢陣　玉堂春　搖錢樹　聚寶盆　茶花　英雄下山　英雄寄子　園　山海關　浣花溪
新正月念四夜演
趙洪泉小寶鳳　左月春許瑞卿　周劍泉小桂林孟　高彩雲趙小廉　汪桂芬王喜壽　董三雄麻子德海　[illegible]　孟七張佛動本心余來喜
趣龍傳　義妖傳　全　本　獅子
[illegible]

拍賣車糖
本行准於每禮拜一四早十點鐘在本棧拍賣不限價糖定即收清出貨如過期不出另拍此佈　去下期拍賣老太古帳房謹白　[illegible]105

禮拜二拍賣
准于念五日二點鐘在本行拍賣綢綾彩緞湧木保險台金綫吊燈洋布紗線等物不能出此佈　發洋行啓　[illegible]106

禮拜二拍賣
念五日兩點鐘拍賣和大小龍魚牌工等色牌貨此佈小彩色毛　公平洋行　[illegible]92

禮拜二拍賣
念五日十點鐘拍賣一磅十八四藍藍布大英二六大八四英輪船人馬藍布四二英輪船龍銀四四磅人馬粗布藍大八四英等貨此佈老太古

江做友在兄因濕山流寶白托買余到銷劉白湧九一元鋪[illegible]
代[illegible]啓

新到
茲啓者本房新到鉀三貨出本館硝高價光緒貴客全本請也可大老德記藥房啓　[illegible]77

保險告白
明本大公司由本公司代辦保險外國所行物件保險公司代理之貨公司估價收保輪船火險，上海四川路二井行此佈啓　[illegible]371

禮拜四拍賣
啓者禮拜四即元月念七日十點半鐘拍賣船牌九老羽人鎗
九紅三元紅萬[illegible]四美紅人鎗一藍一[illegible]布三元一船牌十二彩人毛[illegible]
磅紅送子紅三多藍彩人鎗藍三元藍人鎗市布八十磅四五子登科紅
三元藍四美藍人鎗六磅雙人採蓮[illegible]四美藍人鎗洋房雙人七磅
藍三元紅彩人鎗花邊藍獅[illegible]二元斑原布八磅彩三元花邊藍獅
七磅紅三元紅彩人四磅老人頭雲獅丸獅粗市洋標八磅雙松鼠細斜
紋十五磅老人頭十五磅老人頭雲獅[illegible]
布十四磅老人頭人鎗十五磅跑[illegible]
二美紅五星紅雙路人鎗六十四綫烏[illegible]
源布等貨特此佈聞　燈元月念二日　[illegible]
[illegible]洋行啓　[illegible]64

遺失洋信
于本月十七晚在虹口失去外國信十餘封寄香港給說明作富向洋東人有得者如至香港路富七號門牌內不資洋二元此佈言食[illegible]世榮啓　[illegible]97

鳴謝白帶丸
余婦患白帶二年之至面黃體無效苦不甚堪言後服申報所登上海實晝齋效[illegible]帶丸購服一元即愈日食之後佰元分除六[illegible]登報以謝石文卿啓　[illegible]14

台 [illegible] 租
啓者在北京路第十號四角江西路有大洋房源所有人欲租者請向右有人欲租者面訂並此行再道者也公兆豐洋行[illegible]　[illegible]6

精造機器
本廠開設念餘年並無分枝別埠專造大小輪船挖泥船小火輪機器各種汽爐鍋爐水龍床鐵床天平秤各式機器具發售小油車輪車洋式化仕商垂青賜顧價目克已此佈上海虹口　[illegible]1295

中西大藥房
戒烟梅花參片
自來一物必有一制不得其詳即致足以也此本藥房創製無雙妙品之種戒烟所以強於貧世健不知幾許之精神泰西方所[illegible]苦心不多消一片[illegible]本藥房[illegible]
[illegible]

寶記照相
本館主人深究照相不遺餘力現添玻璃房一座最得取光之妙物式新精研致美價值收議從廉至於時式古式諸公請自權衡雨天晴天主人慣操把握不事張陳設之整唯新考核確鑿之理又登報章庶邀公鑒閩省照片不他售南金逢二處均由滬號分枝逢禮拜日登報再此奉聞上海大馬路泥城橋寶記主人啓

去其售藥
市上所售白濁丸皆是有名無實余患白濁半載所服各丸均未見效後聞上洋盒湯弄壽祭齋白濁丸五角甚靈每料洋五角一張購白濁膏藥貼之後一其立除登報以謝　洞庭周子田井　[illegible]2

隆昌洋行告白
本行由東洋本來燐寸一千五百磺火念四日於本埠已發售到滬克賜顧請蒙紳商賜顧玉二馬路東移帳房面詳爲幸此啓　[illegible]2

太陽火險公司遷移
本公司設於西歷一千七百開設至一千八百十五年共保過三萬二千七百三十計年十二萬鎊三千磅現在保險可價照上海最七百之價收取上海房屋及一切貨物本行保中國房屋九江路今移旗昌寫字間向在公裕行貨客需保險者請移至人請過[illegible]公司告白　[illegible]39

屈臣氏大藥房
奇驗戒洋烟藥餅
夫雅片烟一物流毒無窮廢除洋烟甚難之雪名曰戒然戒烟藥餅中外凡自稱功效無比此餅服後神氣和平精神強壯者補元之奇效元有別百無家可思服鴉片兩之者[illegible]
[illegible]

上海屈
嫩面粉水　風濕藥水
此水善能除面色暗晦能令容貌光昌　此閣最爲合宜用法包內仿單詳列
此藥水專治遠近風濕骨痛酒風脚痛[illegible]一切風濕侵入筋骨及花柳毒等症[illegible]
十全大補丸　赤脚大仙丸　六味地黃丸　附桂八味丸　知柏八味丸
專補氣血滋長精神男婦合服　治身體虛弱有壯陽種子之功　專治虛火上炎肝腎不足之症　治命門火衰致脾胃虛寒等症　治陰虛潮熱早晚虛火上炎等症
每兩大錢九十文　每兩錢七十五文　每兩錢四十五文　每兩大錢九十文　每兩大錢六十文
廣東丸藥　從[illegible]　[illegible]

上海匯豐銀行

本銀行增立新章代人收儲銀洋每次一圓起至一百元皆可代為收存計每年內祗可……

新表減價

貳元五角

本行所售我得利之表前已屆外國銷中外節價每只於二元至五角減刻遂中國冬年仍角減價中……新年客欲舊者速請貴客本行購買取此佈上海四川路三井洋行告白

機器軍械出售

本行在滬專辦各國軍械槍炮大小各種軍火……

售出化州橘紅

中西大藥房

上海只此一家並無分局

聲明假冒

上海屈臣氏大藥房發售各種妙藥

擦面粉水　風濕藥水　外內痔藥　止咳藥餅　大補鐵丸　金雞納霜　調經藥丸　寍坤藥丸　心氣痛散

以上各藥列茲不再贅

此水善能除面色暗晦能令容貌光昌……

此藥水專治風濕骨痛……

精造機器

資記照相